FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Manitoba — District No. 16 — S. District No. 9 — Enumeration District / Districts du recenseur No. 22-1-A dans Canadian — Unorganized (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par C R Snyder (Enumerator. / Recenseur.) — Page 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. (specify age when infirmity appeared.) / INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été produite.)				
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, lodging or institution. / Nom de chacune personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Farm, village, town or city. Street and No. if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Campagne ou paroisse, village, ville ou cité. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre indication.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour la naturalisation, année de naturalisation, si étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether you are working for wages, on commission, or on your own account. / Mentionner si on travaille pour un salaire, comme commissionnaire, ou à son propre compte.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other trades or occupations, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un métier ou emploi secondaire, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier ou emploi principal.	Hours of working time per week at other trades or occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier ou emploi principal.	Total earnings in 1910 from other trades or occupations, if any. / Gain total en 1910 provenant des métiers ou emplois secondaires, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour or by piece—if by piece state how. / Taux du gain par heure ou à la pièce—si à la pièce, spécifier comment.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 (Instruction en 1910 à ses frais et ceux de l'état.) / Coût de l'instruction en 1910 (aux frais du sujet et de l'état).	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou imbécile.	Idiotic or silly. / Idiot ou faible d'esprit.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1	1	Snyder Calvin	22-1-A	M	Head	M	Jan	1875	36	Ont	1904		Anglo-Saxon	Canadian	Presbyterian	Farmer	Own Farm	0	0	50	Yes		52												Can	Can	English					1
2	2	Budd Silas	12-22-1-	M	Head	M	Mar.	1858	24	Ont	1904		Celt	Canadian	Presbyterian	Painter	Building Contractor	0	0	50	Yes		52	13	52	60		120							Can	Can	English					2
3		" Rosetta	"	F	Wife	M	April	1878	31	Galicia	1908		Ruthenian	Canadian	Greek Catholic	None	Home																		Can	No	Ruthenian					3
4		" John	"	M	Son	S	April	1901	10	Manitoba				Canadian	R. Catholic	None																				No	No						4
5		" Pattie	"	F	Daughter	S	April	1903	8	Manitoba				Canadian	R. Catholic	None																				No	No						5
6	3	Mosah Sam	12-22-1-B	M	Head	M	Mar.	1879	32	Galicia	1904		Galician	Galician	R. Catholic	Farmer	Own Farm	0	0	50	Yes		40	22	60	60		150							No	No	Ruthenian					6
7		" Rosanna	"	F	Wife	M	Feb	1883	28	Galicia	1907		Galician	Galician	R. Catholic	None																				No	No	Ruthenian					7
8	4	Lazarenko Jean	2-22-1-B	M	Head	M	Aug	1887	24	Galicia	1903		Galician	Galician	R. Catholic	Farmer	Own Farm	0	0	50	Yes		52		60										No	No	Ruthenian					8
9		" Annie	"	F	Wife	M	Jan	1892	19	Galicia	1906		Galician	Galician	R. Catholic	None																				No	No	Ruthenian					9
10		" Pattie	"	F	Daughter	S	Dec	1910	1	Manitoba				Galician	R. Catholic																											10
11	5	Lazarenko Andrew	2-22-1-B	M	Head	M	Mar	1887	88	Galicia	1903	Divorced	Galician	Galician	R. Catholic	Farmer	Own Farm	0	0	50	Yes															No	No	Ruthenian					11
12		" Annie	"	F	Wife	M	Mar	1896	62	Galicia	1909	Divorced	Galician	Galician	R. Catholic	None																				No	No	Ruthenian					12
13	6	" Peter	"	M	Son	S	Aug	1906	17	Galicia	1908		Galician	Galician	R. Catholic	Farm Laborer	Father's Farm	0	9	50	Yes	No			26	26	60	60	180						No	No	Ruthenian					13
14		" Daniel	"	M	Son	S	Feb	1907	14	Galicia	1908		Galician	Galician	R. Catholic	Farm Laborer	Father's Farm	0	9	50	Yes	No			26	26	60	60	180						No	No	Ruthenian					14
15		" Pattie	"	F	Daughter	S	Mar	1909	2	Galicia	1908		Galician	Galician	R. Catholic	None																				No	No	Ruthenian					15
16	6	" Stephen	22-1-B	M	Head	M	Mar	1887	24	Galicia	1910		Galician	Austrian	R. Catholic	Farm Laborer		0	9	50	Yes	No		52												No	No	Ruthenian					16
17	7	" Rose	2-22-1-B	M	Head	M	Oct	1890	21	Galicia	1910	Single	Galician	Austrian	R. Catholic	Farm Laborer		0	9	50	Yes	No	Yes	34	15	52	60	120								No	No	Ruthenian					17
18		" Annie	"	F	Wife	M	June	1893	18	Galicia	1910	Single	Galician	Austrian	R. Catholic	None																				No	No	Ruthenian					18
19	8	Glowczyn Dembo	13-22-1-B	M	Head	M	July	1879	36	Galicia	1907		Galician	Austrian	R. Catholic	Farmer	Own Farm	0	0	50	No	No	Yes													No	No	Ruthenian					19
20		" Praxpa	"	F	Wife	M	Mar	1877	34	Galicia	1907		Galician	Austrian	R. Catholic	None																				No	No						20
21		" John	"	M	Son	S	Mar	1901	12	Galicia	1907		Galician	Austrian	R. Catholic	Farm Laborer	Father's Farm	0	9	50	No	No		52												No	No	Ruthenian					21
22		" George	"	M	Son	S	Feb	1904	9	Galicia	1907		Galician	Austrian	R. Catholic	None																				No	No	Ruthenian					22
23		" Fred	"	M	Son	S	Mar	1910	1	Canada			Galician	Canadian	R. Catholic																					No	No						23
24		" Annie	"	F	Daughter	S	Jan	1901	10	Galicia	1907		Galician	Austrian	R. Catholic	None																				No	No	Ruthenian					24
25	9	Pavlyan Mike	24-22-1-B	M	Head	M	Dec	1876	43	Galicia	1906	1910	Galician	Canadian	R. Catholic	Farmer	Own Farm	0	0	50	Yes			52												No	No	Ruthenian					25
26		" Sofia	"	F	Wife	M	Sept	1878	35	Galicia	1908	Nov	Galician	Canadian	R. Catholic	None																				No	No	Ruthenian					26
27		" John	"	M	Son	S	Mar	1898	16	Galicia	1908	Nov	Galician	Canadian	R. Catholic	Farm Laborer	Father's Farm				Yes	No	Yes	Railway	26	26	52	60	60								No	No	Ruthenian					27
28		" Metrofan	"	M	Son	S	Dec	1902	8	Galicia	1908	Nov	Galician	Canadian	R. Catholic																					No	No	Ruthenian					28
29		" Jack	"	M	Son	S	Oct	1905	5	Manitoba				Canadian	R. Catholic																					No	No	Ruthenian					29
30		" Peggie	"	F	Daughter	S	Nov	1910	1	Canada				Canadian	R. Catholic																											30
31	10	Mario Stephen	13-22-1-B	M	Head	M	Dec	1866	46	Galicia	1903		Galician	Austrian	R. Catholic	Farmer		0	0	50	No			52												No	No	Ruthenian					31
32		" Eva	"	F	Wife	M	Mar	1876	35	Galicia	1903		Galician	Austrian	R. Catholic	None																				No	No	Ruthenian					32
33		" Andrew	13-22-1-B	M	Son	S	Dec	1902	8	Galicia	1903	Nov	Galician	Canadian	R. Catholic						Yes	No	Yes	Store Keeper	49	1	65	65	105								No	No	Ruthenian					33
34		" John	13-22-1-B	M	Son	S	July	1904	7	Manitoba				Canadian	R. Catholic																					No	No	Ruthenian					34
35		" Mary	"	F	Daughter	S	Jan	1897	16	Galicia	1903		Galician	Austrian	R. Catholic	None																				No	No	Ruthenian					35
36		" Katie	"	F	Daughter	S	Mar	1902	9	Galicia	1909		Galician	Austrian	R. Catholic	None																				No	No	Ruthenian					36
37		" Paraska	"	F	Daughter	S	April	1907	4	Manitoba				Austrian	R. Catholic																					No	No	Ruthenian					37
38		" Annie	"	F	Daughter	S	Aug	1910	1	Manitoba				Austrian	R. Catholic																					No	No						38
39	11	Zyan Katharine	1-22-1-B	F	Head	W	Sept	1874	36	Galicia	1899		Galician	Austrian	R. Catholic	None																				No	No	Ruthenian					39
40	12	Danik Tyra	17-22-1-B	M	Head	M	Mar	1879	31	Galicia	1902		Galician	Austrian	R. Catholic	Farmer		0	0	50	No			52		52										No	No	Ruthenian					40
41		" Paraska	"	F	Wife	M	Mar	1878	31	Galicia	1907		Galician	Austrian	R. Catholic	None																				No	No	Ruthenian					41
42	11	13 Rachmarek Frank	23-22-1-B	M	Head	M	Mar	1884	27	Galicia	1910	Nov	Galician	Canadian	R. Catholic	Farmer	Own Farm	0	0	50	Yes		Yes	House Painting	47	7	52	52	42							No	No	Ruthenian					42
43	12	14 " Luther	23-22-1-B	M	Head	S	Mar	1891	22	Galicia	1910	Nov	Galician	Canadian	R. Catholic	Farmer	Own Farm	0	0	50	Yes		Yes	House Painting	37	13	60	52	42							No	No	Ruthenian					43
44	13	15 Kunda John	23-22-1-B	M	Head	Can	Feb	1872	37	Galicia	1907	Nov	Galician	Canadian	R. Catholic	Farmer	Own Farm	0	0	50	Yes				52		60									No	No	Ruthenian					44
45		" Rosa	"	F	Wife	M	Oct	1878	32	Galicia	1907	Nov	Galician	Canadian	R. Catholic	None																				No	No	Ruthenian					45
46		" Dmit	"	M	Son	S	Sept	1906	4	Galicia	1907	Nov	Galician	Canadian	R. Catholic																					No	No	Ruthenian					46
47		" Katie	"	F	Daughter	S	April	1908	3	Manitoba				Canadian	R. Catholic																					No	No	Ruthenian					47
48																																									48
49																																									49
50																																									50

47

2 mon.